

**DE** Das Strahlpflegespray beugt Strahlproblemen vor und legt den Druck trocken. Bildet einen Schutzfilm, der das Eindringen von Bakterien verhindert. Das Sprührohrchen ermöglicht eine zielgerichtete Anwendung am Strahl. Anwendung: Auf den gereinigten Hufstrahl sprühen und trocknen lassen. Bei Bedarf täglich durchführen. Zur Prophylaxe 1-2 mal wöchentlich.

**EN** The frog spray prevents frog problems and keeps it dry. It forms a protective coating which keeps bacteria from penetrating the frog. The spray nozzle enables targeted application to the frog. Application: Spray directly onto the cleaned hoof frog and allow to dry. If necessary, apply daily. For prophylaxis, 1-2 times a week.

**FR** Inson en spray permettant de combattre les infections de la fourchette et de l'assécher. Il forme un film protecteur qui empêche la pénétration des bactéries. Le flacon pulvérisateur permet une application ciblée sur la fourchette. Application : y appliquer sur la fourchette ou sabot préalablement nettoyée et laisser sécher. Efficaceur quotidiennement si nécessaire. En traitement, 1 à 2 fois par semaine.

**NL** De straalverzorging spray voorkomt straalproblemen en droogt de straal. Het vormt een beschermende laag die het binnengedringen van bacteriën voorkomt. De spuitbus maakt gerichte toepassing op de straal mogelijk. Toepassing: Op de gereinigde straal sprayen en laten drogen. Indien nodig dagelijks toepassen. Voor profylaxe, 1-2 keer per week.

**IT** Lo spray per il fettone previene i problemi al fettone e lo mantiene asciutto. Crea un film protettivo che tiene lontani i batteri. Lo speciale erogatore permette di applicare il prodotto con precisione sul fettone. Utilizzo: spruzzare sullo zoccolo pulito e poi lasciare asciugare. Ripetere il trattamento giornalmente, se necessario. Prevenimento è invece sufficiente 1-2 volte alla settimana.

Inhaltsstoffe nach INCI:  
Destillierte pflanzliche Fettsäuren, Lanolin.

Krämer Pferdesport  
4, Industriestraße 1 + 2  
D-68764 Hockenheim  
Tel. +49(0)180-6949400  
www.kraemer.de

Felix Bühler  
Ringstrasse Nord 43  
CH-5600 Lenzburg  
Tel. +41(0)848-803380  
www.felix-buehler.ch

210 3E

UFI: 791J-G7K2-1108-PGUC



4 052083 841090



FROG CARE SPRAY  
SOIN EN SPRAY POUR FOURCHETTE  
HOEF EN STRAAL VERZORGING SPRAY  
SPRAY DI CURA DEL FETTOONE

150 ml e

**DE: GEFAHR.** Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett beibehalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstochen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Einatmen von Dampf oder Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONENZENTRUM/Arzt anrufen. Unter Verschluss aufbewahren. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen. Inhalt / Behälter einer zugelassenen Entsorgungseinrichtung zuführen. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich. 2-Propanol.

**EN: DANGER.** Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Avoid breathing vapours or spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. Store locked up. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C. Dispose of contents / container to an approved waste disposal facility. Without adequate ventilation, formation of explosive mixtures may be possible. Propan-2-ol.

**FR: DANGER.** Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Aerosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues, des surfaces chaudes. - Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue et sur toute autre source d'ignition. Récipient sous pression: ne pas perforez, ni brûler, même après usage. Éviter de respirer les vapeurs / aérosol. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. CAS DE CONTACT: LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. Garder sous clef. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Éliminer le contenu / récipient dans un établissement agréé d'élimination des déchets. Sans aération suffisante, formation possible de mélanges vapeur-air explosibles. Propan-2-ol.

**NL: GEVAAR.** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: Kan open barsten bij verhitting. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket bij beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warme/vonken/open vuur, hete oppervlakken. - Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Inademing van damp of stoffen vermijden. Alleen buiten of in een goed geventileerd ruimten gebruiken. BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspolten met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij onwel voelen een ANTIPOISONCENTRUM of een arts raadplegen. Achter slot bewaren. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C (inhoud) / verpakking afvoeren naar een erkende afvalverwijderingsinstallatie. Mogelijke vorming van ontvlambare damp- luchtmengsels bij onberekende ventilatie. Propan-2-ol.

**ITA: PERICOLO.** Causa severa irritazione agli occhi. Può causare sonnolenza e stordimento. Aerosol altamente infiammabile. Il flacone è sotto pressione: può scoppiare in caso di calore. Se necessario il consiglio medico, portare l'imballaggio o l'etichetta con i dati. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici roventi, scintille, fiamme all'aperto nonché altri tipi di fonti di calore. Non fumare. Non spruzzare contro fiamme all'aperto o altre fonti di calore. Non bruciare o bruciare, anche in caso di non impiego. Evitare d'inhalare vapore o aerosol. Usare soltanto all'aperto o in locali ben aerati. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: lavare minuziosamente con acqua alcuni minuti. Togliere lenti a contatto se possibile. Sottrarre il ruzo, in caso di malessere chiamare il CENTRO D'INFORMAZIONE CONTRO L'AVVENELAMENTO/medico. Conservare sotto chiave. Proteggere dai raggi solari e non esporre a temperature superiori a 50 °C. Contenuto/flacone deve essere smaltito in modo sicuro. Senza un'areazione sufficiente è possibile la formazione di miscele esplosive. 2-propionalo.

